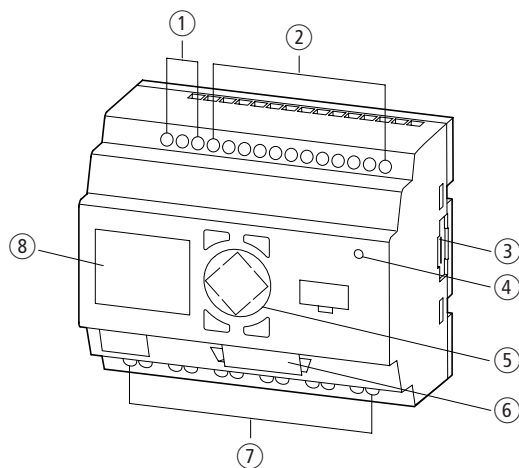
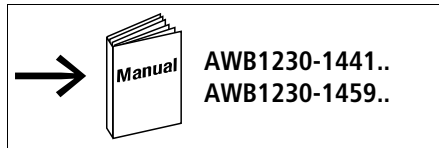


NZM-XDMI 612



- | | | |
|--|---|---|
| <p>① Versorgungsspannung
Supply voltage
Tension d'alimentation
Tensione di alimentazione
Tensión de alimentación
Напряжение питания
供电电压</p> | <p>② 6 digitale Eingänge
6 digital inputs
6 entrées TOR
6 ingressi digitali
6 entradas digitales
6 цифровых входов
6 个数字输入端</p> | <p>③ Schnittstelle für Interfacemodule
Interface for interface module
Liaison pour module interface
Interfaccia per modulo d'interfaccia
Interface para módulo de interface
Устройство сопряжения для интерфейсного модуля
用于接口模块的接口</p> |
| <p>④ Parameter-LED
Paramètre DEL
Parametro LED
Parámetro LED
Параметр светодиодных диодов СИД
参数发光二极管</p> | <p>⑤ Tastenfeld
Keyboard
Clavier
Tastiera
Teclado
Клавишная панель
按钮区</p> | <p>⑥ Schnittstelle für Leistungsschalter- oder PC-Anschluss
PC connection or interface for circuit-breaker
Connexion PC ou liaison pour disjoncteur
Collegamento PC o interfaccia per interruttore automatico di potenza
Conexión PC o interface para interruptor automático
Устройство сопряжения для присоединения силового выключателя или персонального компьютера ПК
用于连接断路器或电脑的接口</p> |
| <p>⑦ 6 digitale Ausgänge
6 digital outputs
6 sorties TOR
6 uscite digitali
6 salidas digitales
6 цифровых выходов
6 个数字输出端</p> | <p>⑧ Display
Affichage
Visualizador
Дисплей
显示器</p> | |



Lebensgefahr durch elektrischen Strom!
Nur Elektrofachkräfte und elektrotechnisch unterwiesene Personen dürfen die im Folgenden beschriebenen Arbeiten ausführen.

Electric current! Danger to life!

Only skilled or instructed persons may carry out the following operations.

Tension électrique dangereuse !

Seules les personnes qualifiées et averties doivent exécuter les travaux ci-après.

Tensione elettrica: Pericolo di morte!

Solo persone abilitate e qualificate possono eseguire le operazioni di seguito riportate.

¡Corriente eléctrica! ¡Peligro de muerte!

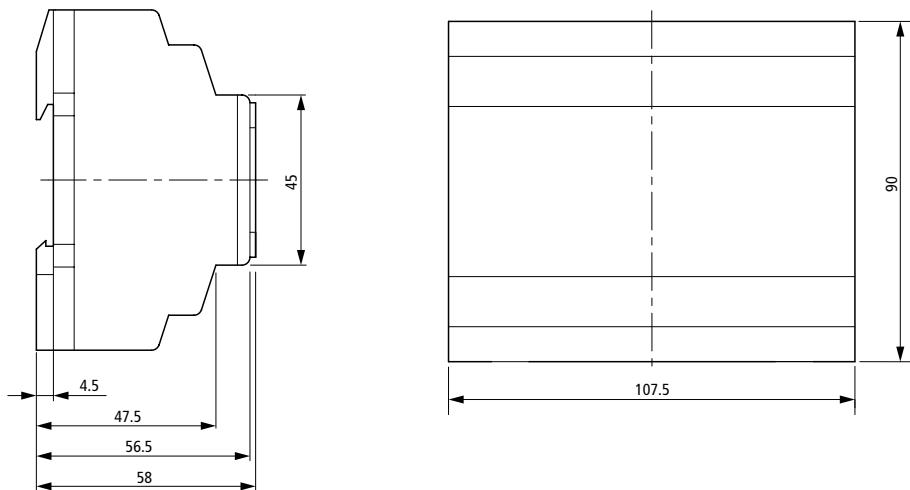
El trabajo a continuación descrito debe ser realizado por personas cualificadas y advertidas.

Электрический ток! Опасно для жизни!

Только специалисты или проинструктированные лица могут выполнять следующие операции.

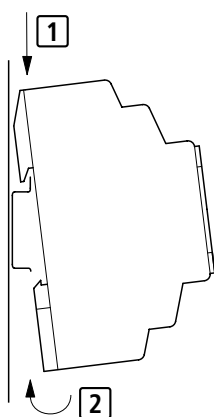
触电危险!

只允许专业人员和受过专业训练的人员进行下列工作。



Montage – Fitting – Montaggio – Montaje – монтаж – 安装

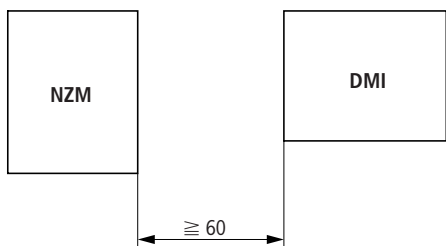
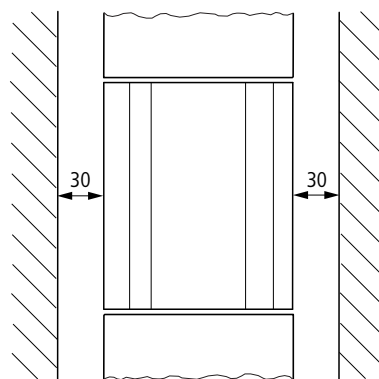
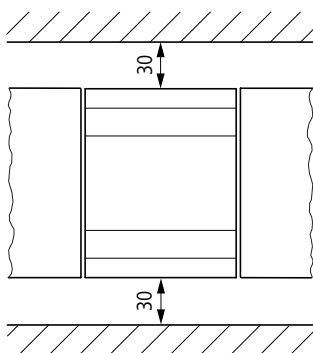
auf 35-mm-Hutschiene
 on 35 mm top-hat rail
 sur profilé support 35 mm
 su guida simmetrica DIN 35 mm
 sobre guía simétrica de 35 mm
 на 35-мм шляповидной шине
 在 35 mm 的帽形轨道上



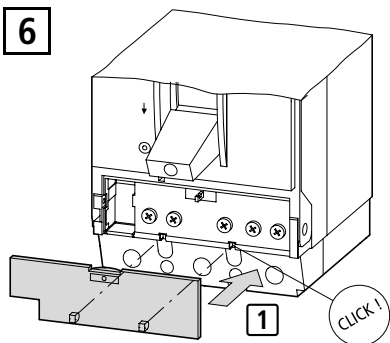
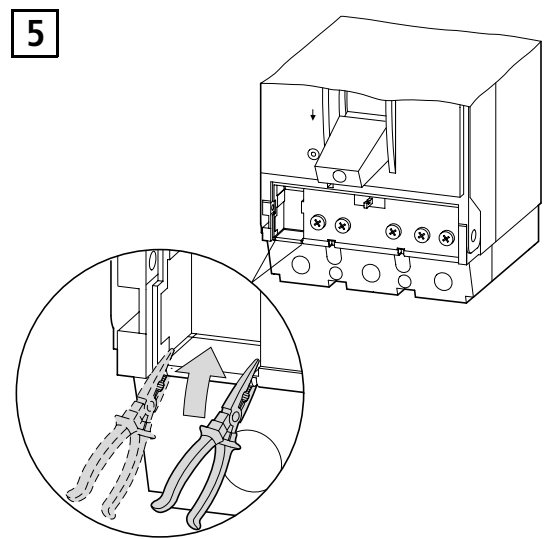
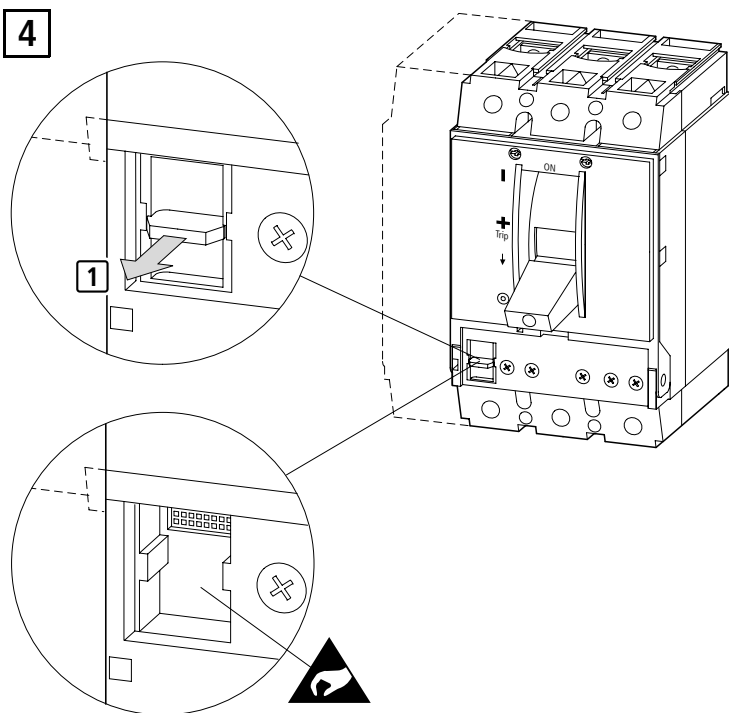
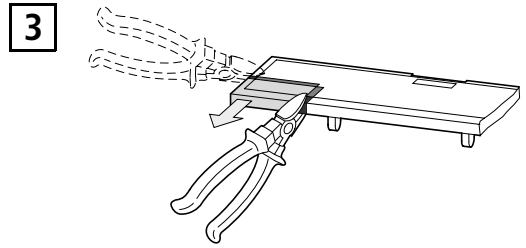
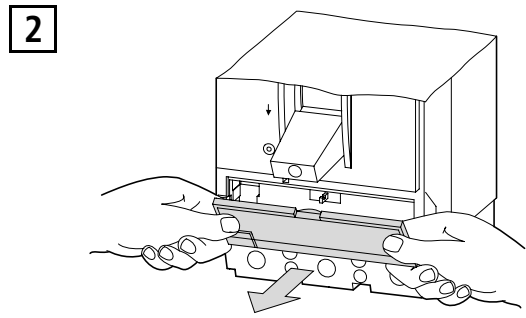
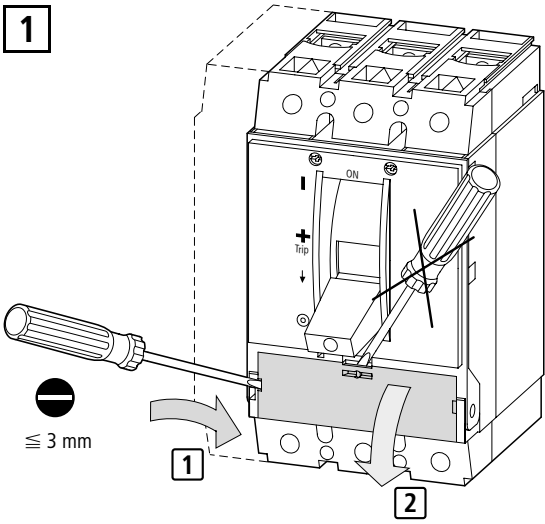
Einbaulage – Mounting position – Position de montage – Posizione di montaggio Posición de montaje – Положение установки

安装位置

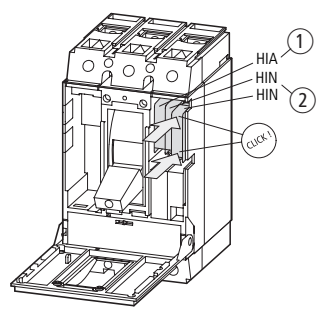
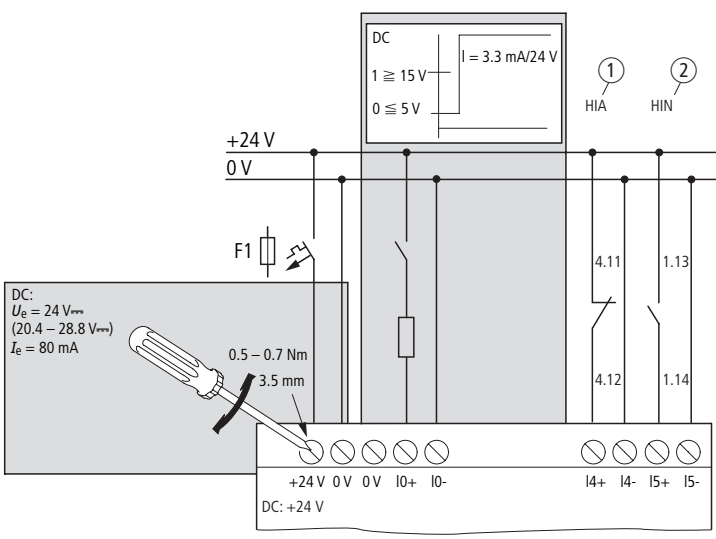
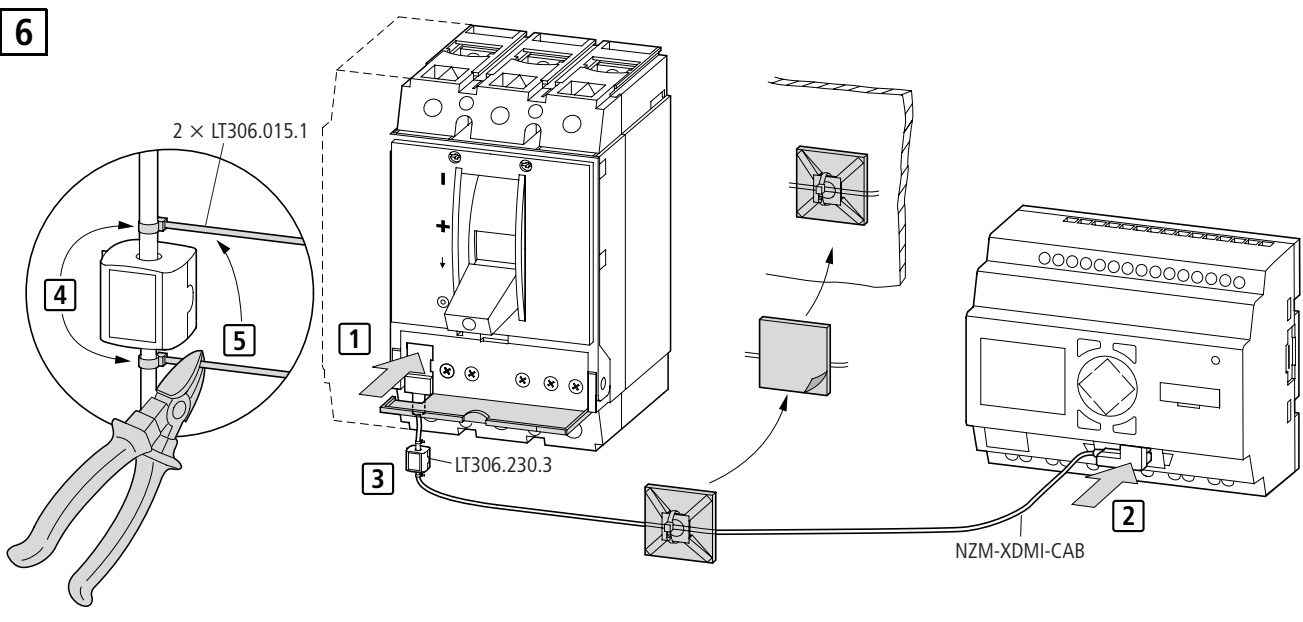
mit Hutschiene (waagrecht und senkrecht)
 with top-hat rail (horizontal and vertical)
 avec profilé support (horizontal et vertical)
 con guida simmetrica (orizzontale e verticale)
 con guía simétrica (horizontal y vertical)
 с шляповидной шиной (горизонтальное и вертикальное)
 带帽形轨道 (水平和垂直)



02/06 AWA1230-2001

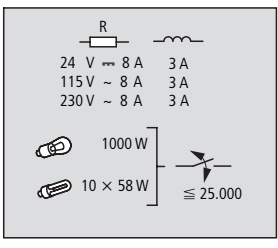
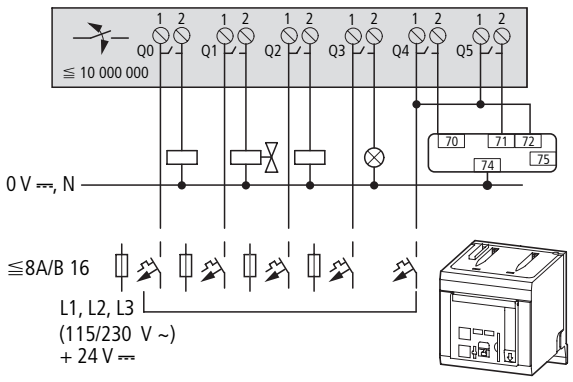


02/06 AWA 1230-2001



➔ NZM2: AWA1230-1916
 NZM3: AWA1230-1992
 NZM4: AWA1230-2022

- ① M22-K01
 oder - or - ou - oppure - ó - или - 或者
M22-CK01
- ② M22-K10
 oder - or - ou - oppure - ó - или - 或者
M22-CK10



Ferntrieb NZM2(3)(4)-XR...
 Remote Operator NZM2(3)(4)-XR...
 Télécommande NZM2(3)(4)-XR...
 Comando a distanza modulo di comando a distanza NZM2(3)(4)-XR...
 Accionamiento a distancia NZM2(3)(4)-XR...
 Дистанционное управление дистанционный привод NZM2(3)(4)-XR...
 遥控驱动 NZM2(3)(4)-XR...

02/06 AWA1230-2001